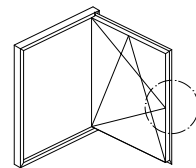
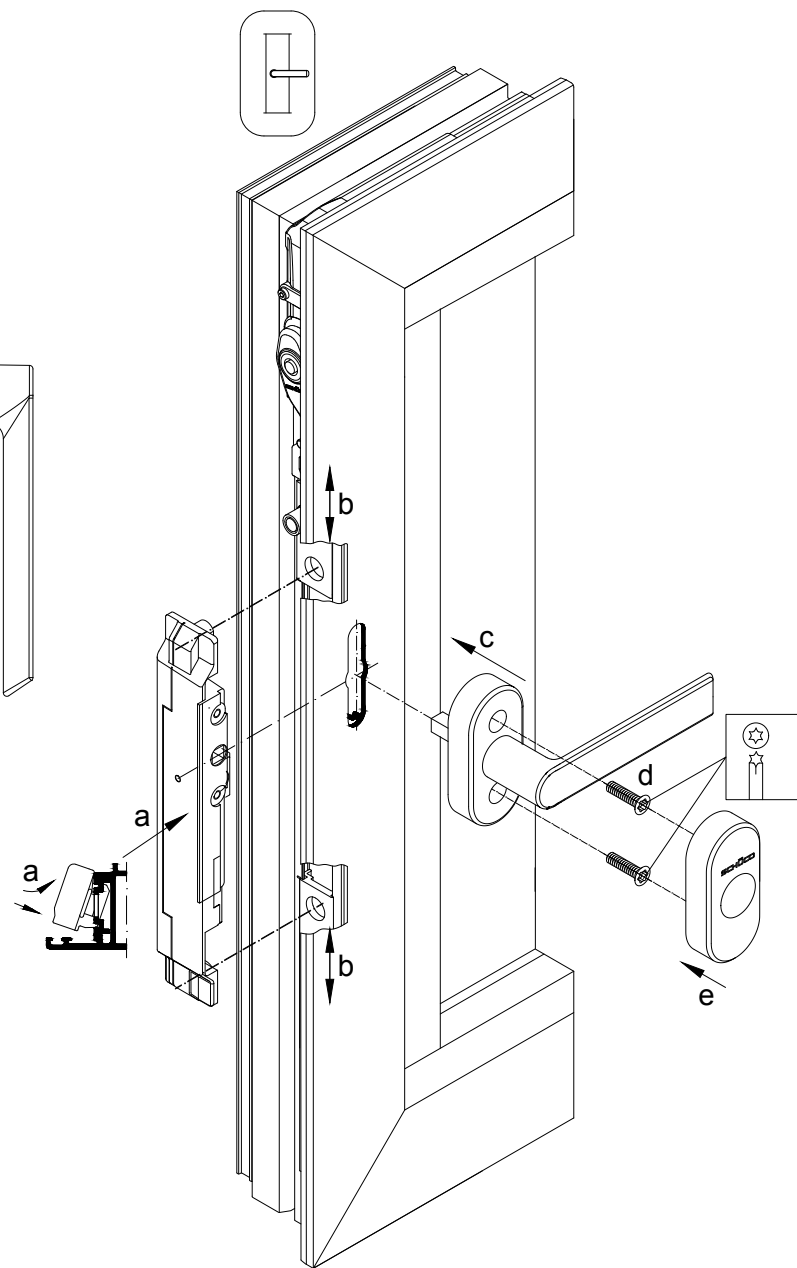
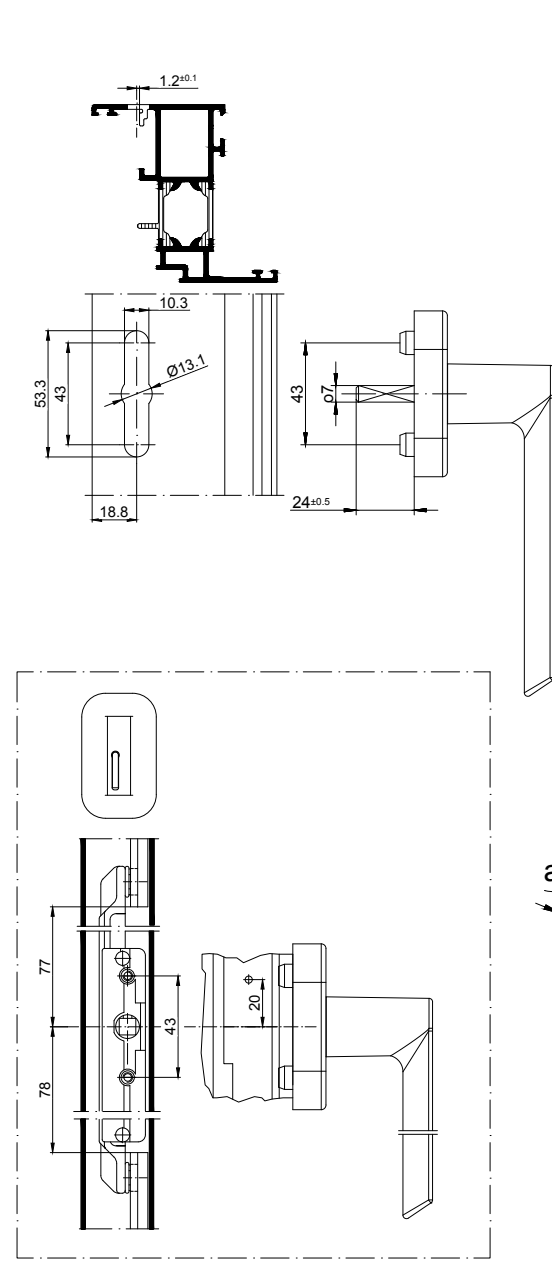
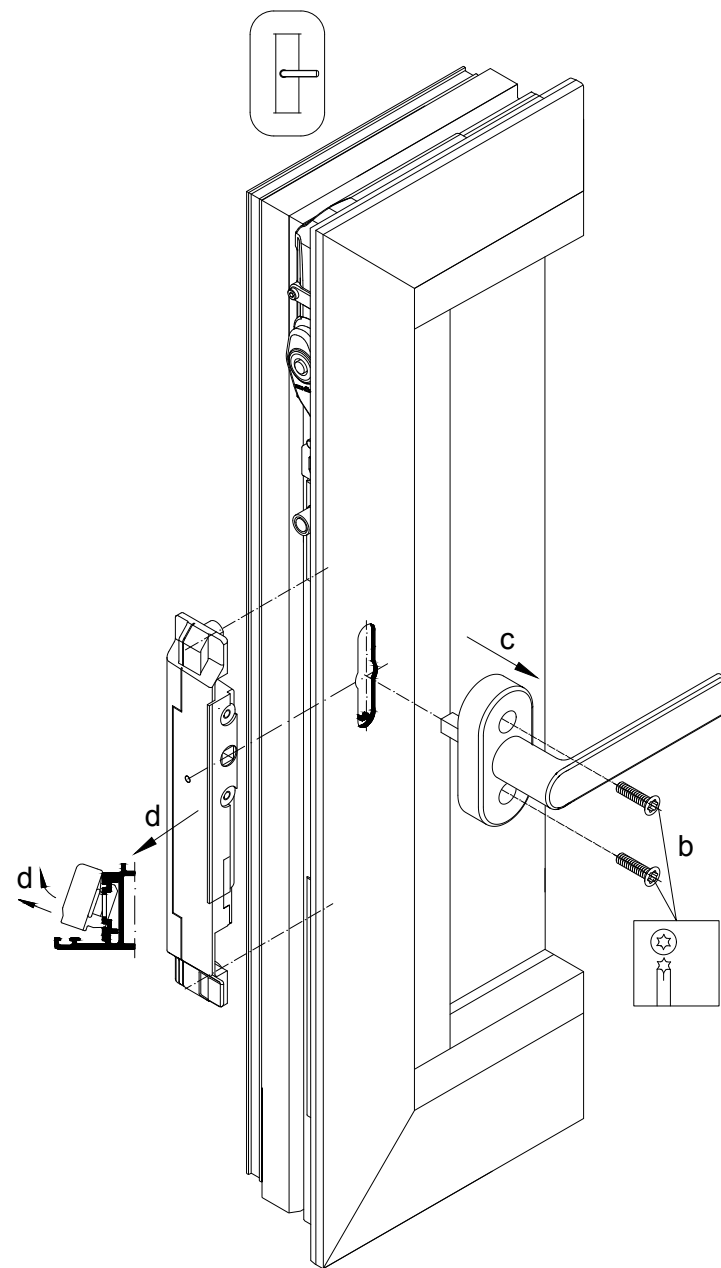
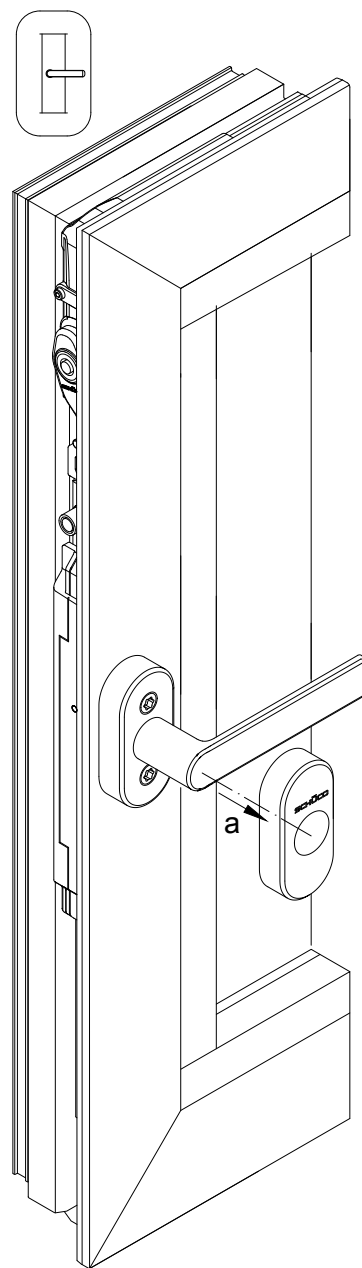


Demontage 43 Kammergetriebe
 Démontage de la crémonne de verrouillage encastrée 43
 Demontage overbrengingsmechanisme 43



Montage 43 Kammergetriebe
 Montage de la crémonne de verrouillage encastrée 43
 Montage overbrengingsmechanisme 43



1. Fenstergriff in Drehstellung bringen.
2. Abdeckkappe entfernen

1. Mettre la poignée de fenêtre en position à la française.
2. Retirer l'embout.

1. Raamgreep in draaipositie brengen.
2. Afdekkap verwijderen.

3. Griff abschrauben
4. Kammergetriebe ausschwenken und von Riegelstange entkoppeln

3. Dévisser la poignée.
4. Pivoter la crémonne de verrouillage encastrée vers l'extérieur, puis découpler de la barre de verrouillage.

3. Greep losschroeven.
4. Overbrengingsmechanisme naar buiten draaien en van regelstang loskoppelen.

1. Kammergetriebe einschwenken und mit Riegelstange koppeln
2. Griff in Drehstellung bringen

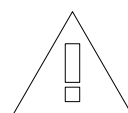
1. Faire rentrer la crémonne de verrouillage encastrée en pivotant et l'accoupler avec la barre de verrouillage.
2. Mettre la poignée en position à la française.

1. Overbrengingsmechanisme naar binnen draaien en aan regelstang koppelen.
2. Greep in draaipositie brengen.

3. Griff anschrauben
4. Abdeckkappe montieren

3. Visser la poignée.
4. Monter l'embout.

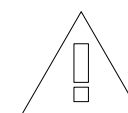
3. Greep vastschroeven.
4. Afdekkap monteren.



Das Austauschen und Einstellen von Beschlagteilen darf nur durch eine Fachkraft erfolgen.

Le remplacement et l'ajustement des pièces de ferrure doivent toujours être réalisés par un professionnel.

Vervangen en instellen van hang- en sluitwerk mag alleen door vakpersoneel worden uitgevoerd.



Beschlagmontage - Reparaturartikel
 - 43 Kammergetriebe

Montage des ferrures - Article de réparation
 - Crémonne de verrouillage encastrée 43

Beslagmontage - Reparatieartikelen
 - Overbrengingsmechanisme 43

K1018379

0100

Schüco AWS